



Iridoid and phenolic diglycosides from *Canthium berberidifolium*

Tripetch Kanchanapoom^a, Ryoji Kasai^b, Kazuo Yamasaki^{b,*}

^aDepartment of Pharmaceutical Botany and Pharmacognosy, Faculty of Pharmaceutical Sciences, Khon Kaen University, Khon Kaen 40002, Thailand

^bInstitute of Pharmaceutical Sciences, Faculty of Medicine, Hiroshima University, 1-2-3 Kasumi, Minami-ku, Hiroshima 734-8551, Japan

Received 7 January 2002; received in revised form 10 April 2002

Dedicated to Professor Vichiara Jirawongse on the occasion of his 84th birthday.

Abstract

An iridoid diglycoside, 6-*O*- β -D-apiofuranosyl-mussaenosidic acid, and four phenolic diglycosides, canthosides A–D, were isolated from the aerial part of *Canthium berberidifolium*, along with seven known compounds. Structural elucidations were based on analyses of spectroscopic data. © 2002 Elsevier Science Ltd. All rights reserved.

Keywords: *Canthium berberidifolium*; Rubiaceae; Iridoid diglycoside; Phenolic diglycosides; Canthosides A–D; Hydroquinone diglycoside

1. Introduction

Canthium berberidifolium Geddes (Rubiaceae, Thai name: Ngiang-Pla-Duk) is a shrub, distributed in South-east Asia. It is used in Thai traditional medicine for anti-fever purposes, as well as an anti-inflammatory agent. In continuing studies on Thai Medicinal plants, the constituents of this plant was investigated, following plant collection in the Botanical gardens, Faculty of Pharmaceutical Sciences, Khon Kaen University, Thailand. To our knowledge, no phytochemical investigation has previously been carried out in this species. The present paper deals with the isolation and structural determination of 12 compounds (1–12), isolated from the aerial part of this plant, including a new iridoid diglycoside (2), four new phenolic diglycosides (7, 9–11) and the known iridoid glucoside (1), the five phenolic glycosides (3–6, 8), and the coumarin diglycoside (12), respectively.

2. Results and discussion

From the methanolic extract of the aerial part of *C. berberidifolium*, 12 compounds (1–12) were isolated. Seven were identified as known compounds: geniposidic acid (1) (Guarnaccia et al., 1972; Toda et al., 1985), 4-*O*- β -D-glucopyranosylacetophenone (picein, 3) (Ushiyama and

Furuya, 1989), 4-hydroxyacetophenone 4-*O*- β -D-apiofuranosyl-(1 \rightarrow 6)-*O*- β -D-glucopyranoside (4) (Wang et al., 1998), benzyl β -D-apiofuranosyl-(1 \rightarrow 6)-*O*- β -D-glucopyranoside (icaraside F₂, 5) (Miyase et al., 1988), phenethyl β -D-apiofuranosyl-(1 \rightarrow 6)-*O*- β -D-glucopyranoside (icaraside D₁6) (Miyase et al., 1987), koaburaside (8) (Ogawa et al., 1973; Gewali et al., 1988) and hymexelsin (12) (Rao et al., 1988) by comparison of physical data with literature values and from spectroscopic evidence.

The molecular formula of compound 2 was determined as C₂₁H₃₁O₁₄ by HR-FAB MS. The ¹H and ¹³C NMR spectral data revealed the presence of a β -D-apiofuranosyl-(1 \rightarrow 6)-*O*- β -D-glucopyranosyl unit, compared to 4, in addition to a cyclopentanopyran ring, corresponding to an iridoid skeleton. The chemical shifts of compound 2 were very similar with those of musaenosidic acid (Damtoft et al., 1984) except for additional signals of an apiofuranosyl unit. The carbon signal of C-6' was shifted downfield by 7.2 ppm. Thus, compound 2 was elucidated as 6'-*O*- β -D-apiofuranosyl-mussaenosidic acid.

Compound 7 has the molecular formula C₁₉H₂₆O₁₂, as deduced from HR-FAB MS. The ¹H and ¹³C NMR spectral data indicated the presence of a 1,2-disubstituted aromatic ring, with one carbomethoxyl group in addition to β -D-apiofuranosyl-(1 \rightarrow 6)-*O*- β -D-glucopyranosyl unit. The chemical shifts of compound 7 coincided with those reported data for methyl 2-*O*- β -D-glucopyranosyl benzoate (Ushiyama and Furuya, 1989). However, additional signals of the apiofuranosyl unit were observed from the spectra of compound 7. Thus, compound 7 was methyl 2-

* Corresponding author. Tel.: 82-257-5285; fax: 82-257-5289.

E-mail address: kazuoy@hiroshima-u.ac.jp (K. Yamasaki).

hydroxybenzoate 2-*O*- β -D-apiofuranosyl-(1 \rightarrow 6)-*O*- β -D-glucopyranoside, named canthoside A.

The molecular formula of compound **9** was determined as C₁₉H₂₈O₁₃ by HR-FAB MS. The ¹H and ¹³C NMR spectral data revealed the presence of a tetra-substituted symmetrical aromatic ring, two equivalent methoxyl groups together with a β -D-apiofuranosyl-(1 \rightarrow 6)-*O*- β -D-glucopyranosyl unit. The chemical shifts of the core portion were in agreement with those of koaburaside (**8**) (Geweli et al., 1988). The position of the two

equivalent methoxyl groups were located at C-3 and C-5 by a NOE difference experiment, in which irradiation of the anomeric signal of the glucosyl unit at δ 4.73 caused an NOE enhancement at H-2,6 (δ 6.47). Therefore, compound **9** was determined as 3,5-dimethoxy-4-hydroxyphenol 1-*O*- β -D-apiofuranosyl-(1 \rightarrow 6)-*O*- β -D-glucopyranoside, named canthoside B.

Compound **10** has the molecular formula C₁₈H₂₆O₁₂, as deduced from HR-FAB MS analysis. The ¹H and ¹³C NMR spectra indicated the presence of 1,2,4-trisubstituted aromatic ring, with one methoxyl group as well as a β -D-apiofuranosyl-(1 \rightarrow 6)-*O*- β -D-glucopyranosyl unit. The spectroscopic data of compound **10** suggested the same skeleton as compound **9**, but lacking a methoxyl group. The complete assignment was established by the NOE difference experiments. Irradiation of the anomeric signal at δ 4.70 of glucosyl unit resulted in the intensity of the signals at δ 6.75 (*d*, *J*=2.7 Hz) and δ 6.58 (*dd*, *J*=8.5, 2.7 Hz) being enhanced, and irradiation of the methoxyl signal at δ 3.82 caused an enhancement at δ 6.75. From this evidence, compound **10** was identified as 3-methoxy-4-hydroxyphenol 1-*O*- β -D-apiofuranosyl-(1 \rightarrow 6)-*O*- β -D-glucopyranoside, named canthoside C.

Compound **11** has the molecular formula C₁₈H₂₆O₁₂, based on HR-FAB MS spectrometry. The ¹H and ¹³C NMR and mass spectral data indicated that compound **11** is an isomer of compound **10**, suggesting a different location of the methoxyl group. Its structure was sup-

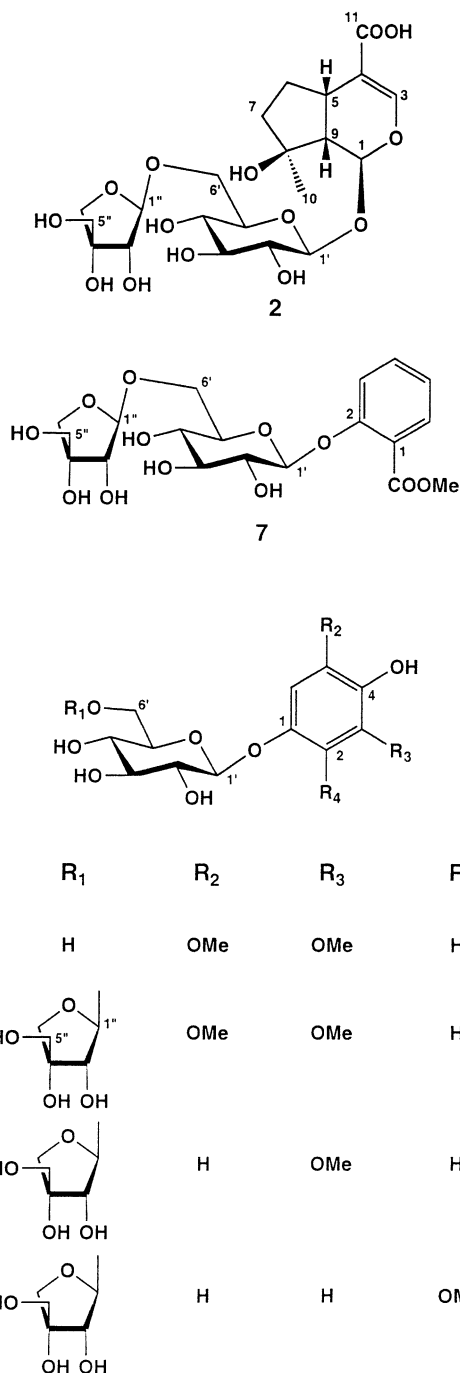


Table 1

NMR spectral data of compound **2** (400 MHz for ¹H NMR and 100 MHz for ¹³C NMR, CD₃OD)

No.	C	H ^a
1	95.6	5.34 (1H, <i>d</i> , <i>J</i> =4.9 Hz)
3	152.1	7.40 (1H, <i>brs</i>)
4	113.5	
5	32.5	3.16 (1H, <i>m</i>)
6	30.8	1.46 (1H, <i>m</i>) 2.29 (1H, <i>m</i>)
7	40.5	1.71 (2H, <i>brt</i> , <i>J</i> =7.6 Hz)
8	80.4	
9	52.3	2.18 (1H, <i>dd</i> , <i>J</i> =8.8, 4.9 Hz)
10	24.8	1.34 (3H, <i>s</i>)
11	170.8	
Glc-1'	99.9	4.66 (1H, <i>d</i> , <i>J</i> =7.8 Hz)
2'	74.7	3.19 (1H, <i>dd</i> , <i>J</i> =9.0, 7.8 Hz)
3'	78.0	3.36 (1H, <i>dd</i> , <i>J</i> =9.0, 8.8 Hz)
4'	71.7	3.26 (1H, <i>dd</i> , <i>J</i> =9.5, 8.8 Hz)
5'	77.3	3.45 (1H, <i>m</i>)
6'	68.7	3.61 (1H, <i>dd</i> , <i>J</i> =11.2, 6.3 Hz) 3.98 (1H, <i>dd</i> , <i>J</i> =11.2, 2.2 Hz)
Api-1''	111.0	5.01 (1H, <i>d</i> , <i>J</i> =2.4 Hz)
2''	78.0	3.88 (1H, <i>d</i> , <i>J</i> =2.4 Hz)
3''	80.8	
4''	75.0	3.75 (1H, <i>d</i> , <i>J</i> =9.8 Hz) 3.95 (1H, <i>d</i> , <i>J</i> =9.8 Hz)
5''	65.6	3.56 (2H, <i>s</i>)

^a ¹H NMR chemical shifts assigned on the basis of a HSQC experiment.

Table 2
¹H NMR spectral data of compounds **7**, **9–11** (400 MHz, CD₃OD)^a

H	7	9	10	11
2		6.47 (1H, <i>s</i>)	6.75 (1H, <i>d</i> , <i>J</i> =2.7 Hz)	
3	7.38 (1H, <i>dd</i> , <i>J</i> =8.6, 1.0 Hz)			6.46 (1H, <i>d</i> , <i>J</i> =2.7 Hz)
4	7.56 (1H, <i>ddd</i> , <i>J</i> =8.6, 7.6, 1.7 Hz)			
5	7.12 (1H, <i>ddd</i> , <i>J</i> =7.8, 7.6, 1.0 Hz)		6.70 (1H, <i>d</i> , <i>J</i> =8.5 Hz)	6.99 (1H, <i>d</i> , <i>J</i> =8.5, 2.7 Hz)
6	7.76 (1H, <i>dd</i> , <i>J</i> =7.8, 1.7 Hz)	6.47 (1H, <i>s</i>)	6.58 (1H, <i>dd</i> , <i>J</i> =8.5, 2.7 Hz)	6.31 (1H, <i>d</i> , <i>J</i> =8.5 Hz)
1-COOMe	3.88 (3H, <i>s</i>)			
2-OMe				3.80 (3H, <i>s</i>)
3-OMe		3.81 (3H, <i>s</i>)	3.82 (3H, <i>s</i>)	
5-OMe		3.81 (3H, <i>s</i>)		
Glc-1'	4.84 (1H, <i>d</i> , <i>J</i> =7.6 Hz)	4.73 (1H, <i>d</i> , <i>J</i> =7.3 Hz)	4.70 (1H, <i>d</i> , <i>J</i> =7.3 Hz)	4.65 (1H, <i>d</i> , <i>J</i> =7.8 Hz)
2'	3.36 (1H, <i>dd</i> , <i>J</i> =9.0, 7.8 Hz)	3.33 (1H, <i>d</i> , <i>J</i> =9.0, 7.3 Hz)	3.35 (1H, <i>dd</i> , <i>J</i> =9.0, 7.3 Hz)	3.34 (1H, <i>dd</i> , <i>J</i> =9.0, 7.8 Hz)
3'	3.51 (1H, <i>dd</i> , <i>J</i> =9.0, 8.3 Hz)	3.53 (1H) ^b	3.53 (1H, <i>dd</i> , <i>J</i> =9.0, 7.8 Hz)	3.56 (1H, <i>dd</i> , <i>J</i> =8.6, 7.8 Hz)
4'	3.46 (1H, <i>dd</i> , <i>J</i> =9.0, 8.3 Hz)	3.43 (1H, <i>dd</i> , <i>J</i> =8.8, 8.6 Hz)	3.39 (1H, <i>dd</i> , <i>J</i> =9.0, 7.8 Hz)	3.42 (1H, <i>dd</i> , <i>J</i> =9.0, 8.6 Hz)
5'	3.59 (1H, <i>m</i>)	3.55 (1H, <i>m</i>)	3.52 (1H, <i>m</i>)	3.46 (1H, <i>m</i>)
6'	3.64 (1H, <i>dd</i> , <i>J</i> =11.0, 6.6 Hz)	3.61 (1H, <i>dd</i> , <i>J</i> =10.3, 4.3 Hz)	3.60 (1H, <i>dd</i> , <i>J</i> =10.7, 6.4 Hz)	3.61 (1H, <i>dd</i> , <i>J</i> =11.0, 5.9 Hz)
	4.03 (1H, <i>dd</i> , <i>J</i> =11.0, 1.5 Hz)	4.02 (1H, <i>brd</i> , <i>J</i> =10.3 Hz)	4.00 (1H, <i>brd</i> , <i>J</i> =10.7 Hz)	4.00 (1H, <i>dd</i> , <i>J</i> =11.0, 2.0 Hz)
Api-1	4.99 (1H, <i>d</i> , <i>J</i> =2.5 Hz)	4.97 (1H, <i>d</i> , <i>J</i> =2.2 Hz)	4.97 (1H, <i>d</i> , <i>J</i> =2.2 Hz)	4.97 (1H, <i>d</i> , <i>J</i> =2.2 Hz)
2	3.91 (1H, <i>d</i> , <i>J</i> =2.5 Hz)	3.88 (1H, <i>d</i> , <i>J</i> =2.2 Hz)	3.89 (1H, <i>d</i> , <i>J</i> =2.2 Hz)	3.87 (1H, <i>d</i> , <i>J</i> =2.2 Hz)
4	3.75 (1H, <i>d</i> , <i>J</i> =9.8 Hz)	3.74 (1H, <i>d</i> , <i>J</i> =9.8 Hz)	3.74 (1H, <i>d</i> , <i>J</i> =9.5 Hz)	3.73 (1H, <i>d</i> , <i>J</i> =9.8 Hz)
	3.97 (1H, <i>d</i> , <i>J</i> =9.8 Hz)	3.94 (1H, <i>d</i> , <i>J</i> =9.8 Hz)	3.95 (1H, <i>d</i> , <i>J</i> =9.5 Hz)	3.92 (1H, <i>d</i> , <i>J</i> =9.8 Hz)
5	3.58 (2H, <i>s</i>)	3.55 (2H, <i>s</i>)	3.57 (2H, <i>s</i>)	3.56 (2H, <i>s</i>)

^a Assignments confirmed by HSQC and difference NOE experiments.

^b Signal unclear due to overlapping.

ported by difference NOE experiments, in which irradiation of the anomeric signal of glucosyl unit gave rise to a NOE enhancement only at δ 6.31. Upon irradiation of the methoxy signal at δ 3.80, an NOE enhancement was observed for the signal at δ 6.46. Consequently, compound **11** was elucidated as 2-methoxy-4-hydroxy-

phenol 1-*O*- β -D-Apiofuranosyl-(1 \rightarrow 6)-*O*- β -D-glucopyranoside, named canthoside D.

It should be noted that the isolated glycosides from this plant (**2**, **4–7**, **9–12**) all have β -D-Apiofuranosyl-(1 \rightarrow 6)-*O*- β -D-glucopyranosyl units for their sugar moieties.

Table 3
¹³C NMR spectral data of compounds **7**, **9–11** (400 MHz, CD₃OD)

C	7	9	10	11
1	122.4	152.2	152.7	154.9
2	158.7	96.9	103.7	152.0
3	119.2	149.3	149.2	101.9
4	135.2	132.1	143.0	141.0
5	123.7	149.3	116.1	107.7
6	132.1	96.9	110.1	120.6
1-COOMe	168.5			
1-COOMe	52.8			
2-OMe				56.6
3-OMe		56.9	56.5	
5-OMe		56.9		
Glc-1'	104.1	103.7	104.0	104.3
2'	75.0	74.9	74.9	75.0
3'	78.1	77.9	78.0	78.0
4'	71.5	71.5	71.6	71.6
5'	77.3	76.8	76.9	77.0
6'	68.8	68.7	68.7	68.6
Api-1''	111.1	110.7	110.9	110.9
2''	77.6	77.8	77.9	77.8
3''	80.5	80.5	80.5	80.5
4''	75.0	74.9	74.9	75.2
5''	65.5	65.4	65.5	65.7

3. Experimental

3.1. General

NMR, MS, HPLC and CC were performed as described (Kanchanapoom et al., 2001). The solvent systems were: (I) EtOAc–EtOH–H₂O (4:1:0.1), (II) EtOAc–EtOH–H₂O (7:3:0.3), (III) EtOAc–EtOH–H₂O (6:4:1), (IV) 10–50% MeOH, (V) 8% MeCN, (VI) 15% MeCN, (VII) 20–70% MeOH and (VIII) 10% MeCN. The spray reagent used for TLC was 10% H₂SO₄ in 50% EtOH.

3.2. Plant material

Canthium berberidifolium Geddes was collected in May, 2001 from the Botanical gardens, Faculty of Pharmaceutical Sciences, Khon Kaen University, Thailand. The identity of the plant was confirmed by Professor Vichira Jirawongse, Department of Pharmaceutical Botany and Pharmacognosy, Faculty of Pharmaceutical Sciences, Khon Kaen University. A voucher sample (KKU-0026) is kept in the Herbarium of the Faculty of Pharmaceutical Sciences, Khon Kaen University, Thailand.

3.3. Extraction and isolation

The dried aerial part (1.4 kg) of *C. berberidifolium* was extracted with hot MeOH (8 l × 5, refluxed for 24 h). After removal of the solvent in vacuo, the resulting residue (66.4 g) was suspended in H₂O (600 ml) and defatted with Et₂O (1.8 l). The aqueous layer was applied to a column of highly porous copolymer resin of styrene and divinylbenzene and eluted with H₂O, MeOH and Me₂CO, successively. The fraction eluted with MeOH (15.2 g) was subjected to silica gel CC solvent (systems I, II and III, respectively) affording five fractions (monitored by TLC). Fraction 2 (2.3 g) was applied to a column of RP-18 (solvent system IV) to provide nine fractions. Fraction 2-2 was purified by prep. HPLC-ODS (solvent system V) to give compound **3** (5 mg). Fractions 2-3 and 2-4 were combined, then purified by prep. HPLC-ODS (solvent system VI) to afford compounds **6** (2 mg) and **7** (2 mg). Fraction 3 (5.9 g) was subjected to a RP-18 column (solvent system VII) to provide 12 fractions. Fraction 3-3 was purified by prep. HPLC-ODS solvent (system VIII) to give compounds **1** (62 mg), **2** (15 mg) and **4** (234 mg). Fraction 3-4 was similarly purified by prep. HPLC-ODS (system VIII) to afford compounds **5** (22 mg) and **12** (57 mg). Fraction 4 (4.6 g) was further separated by using a column of RP-18 (system VII), then followed by prep. HPLC-ODS (system XIV) to give compounds **8** (4 mg), **9** (86 mg), **10** (47 mg) and **11** (28 mg).

3.4. 6-O-β-D-Apiofuranosyl-mussaenosidic acid (**2**)

Amorphous powder, [α_D] –97.1° (MeOH, *c* 1.02); for ¹H NMR (CD₃OD) and ¹³C NMR (CD₃OD) spectra: Table 1; negative HR-FAB-MS, *m/z*: 507.1722 (C₂₁H₃₁O₁₄ requires 507.1713).

3.5. Canthoside A (**7**)

Amorphous powder, [α_D] –61.1° (MeOH, *c* 0.18); for ¹H NMR and (CD₃OD), ¹³C NMR (CD₃OD): see Tables 2 and 3; negative HR-FAB-MS, *m/z*: 445.1340 (C₁₉H₂₅O₁₂ requires 445.1346).

3.6. Canthoside B (**9**)

Amorphous powder, [α_D] –72.4° (MeOH, *c* 3.13); for ¹H NMR (CD₃OD) and ¹³C NMR (CD₃OD) spectra: Tables 2 and 3; negative HR-FAB-MS, *m/z*: 463.1465 (C₁₉H₂₇O₁₃ requires 463.1451).

3.7. Canthoside C (**10**)

Amorphous powder, [α_D] –84.1° (MeOH, *c* 3.18); for ¹H NMR (CD₃OD) and ¹³C NMR (CD₃OD) spectra:

Tables 2 and 3; negative HR-FAB-MS, *m/z*: 433.1355 (C₁₈H₂₅O₁₂ requires 433.1709).

3.8. Canthoside D (**11**)

Amorphous powder, [α_D] –73.7° (MeOH, *c* 1.53); for ¹H NMR (CD₃OD): and ¹³C NMR (CD₃OD) spectra: Tables 2 and 3; negative HR-FAB-MS, *m/z*: 433.1349 (C₁₈H₂₅O₁₂ requires 433.1345).

Acknowledgements

The authors thank the Research Center for Molecular Medicine, Hiroshima University for the use of its NMR facilities. Also, we are grateful to Mr. Bunlert Khama of the Department of Pharmaceutical Botany and Pharmacognosy, Faculty of Pharmaceutical Sciences, Khon Kaen University, Thailand, for help in obtaining the plant material.

References

- Damtoft, S., Hansen, S.B., Jacobsen, B., Jensen, S.R., Nielsen, B.J., 1984. Iridoid glucosides from *Melampyrum*. *Phytochemistry* 23, 2387–2389.
- Geweli, M.B., Hattori, M., Namba, T., 1988. Constituents of the stems of *Eucommia ulmoides* Oliv. *Shoyakugaku Zasshi* 42, 247–248.
- Guarnaccia, R., Madyastha, K.M., Tegtmeier, E., Coscia, C.J., 1972. Geniposidic acid, an iridoid glucoside from *Genipa americana*. *Tetrahedron Letters* 13, 5125–5127.
- Kanchanapoom, T., Kasai, R., Chumsri, P., Hiraga, Y., Yamasaki, K., 2001. Megastigmane and iridoid glucosides from *Clerodendrum inerme*. *Phytochemistry* 28, 333–336.
- Miyase, T., Ueno, A., Takizawa, N., Kobayashi, H., Oguchi, H., 1987. Studies on the glycosides of *Epimedium grandiflorum* Morr. var. *thunbergianum* (Miq.) Nakai. II. *Chemical & Pharmaceutical Bulletin* 35, 3713–3719.
- Miyase, T., Ueno, A., Takizawa, N., Kobayashi, H., Oguchi, H., 1988. Studies on the glycosides of *Epimedium grandiflorum* Morr. var. *thunbergianum* (Miq.) Nakai. III. *Chemical & Pharmaceutical Bulletin* 36, 2475–2484.
- Ogawa, M., Hisada, S., Inagaki, I., 1973. Studies on the constituents of *Enkianthus nudipes*. III. A new phenolic glucoside from the stems. *Yakugaku Zasshi* 93, 223–225.
- Rao, P.S., Asheervadam, Y., Khaleelullah, M., Rao, N.S., Murray, R.D.H., 1988. Hymexelsin, an apiose-containing scopoletin glycoside from the stem bark of *Hymenodictyon excelsum*. *Journal of Natural Products* 51, 959–961.
- Toda, S., Miyase, T., Arichi, H., Tanizawa, H., Takino, Y., 1985. Natural antioxidants. II. Antioxidative components isolated from seeds of *Plantago asiatica* Linne. *Chemical & Pharmaceutical Bulletin* 33, 1270–1273.
- Ushiyama, M., Furuya, T., 1989. Glycosylation of phenolic compounds by root culture of *Panax ginseng*. *Phytochemistry* 28, 3009–3013.
- Wang, M., Li, J., Rangarajan, M., Shao, Y., La, Voie, E.J., Huang, T.-C., Ho, C.-T., 1998. Antioxidative phenolic compounds from sage (*Salvia officinalis*). *Journal of Agricultural and Food Chemistry* 46, 4869–4873.